

# - Auto tour en espagnol -

L'Équateur en toute liberté - 14 jours



## Programme - Départ le samedi de la ville de Quito

Tour de 14 jours à la découverte des Andes et de l'Amazonie équatorienne, destiné aux voyageurs autonomes parlant espagnol. Nous disposons d'un véhicule confortable conduit par un chauffeur hispanophone connaissant parfaitement le pays. Celui-ci vous conseillera tout au long du circuit sur la manière de visiter les sites et les bons plans à chaque endroit. Idéal pour une famille ou un groupe d'amis connaissant la langue espagnole !

Possibilité de rajouter le service d'un guide anglophone ou francophone si vous le désirez.

**Nota:** Nous laissons quand cela est possible, les repas à votre charge.

L'Équateur n'est pas un pays spécialisé en gastronomie mais répond tout de même à toutes les envies de découverte du voyageur. C'est un pays assez riche en gamme de menus, restaurants gourmets ou tout simplement petites échoppes dans des marchés ou villages. Les repas mentionnés dans le programme sont compris dans la prestation et ceux qui ne le sont pas sont laissés à votre libre choix. Votre guide et compagnon de voyage, vous indiquera les places ou restaurants intéressants, il pourra aussi vous accompagner dans votre découverte, si vous le désirez.

Les repas inclus sont indiqués de la manière suivante : *B: Breakfast - Petit déjeuner / L: Lunch - Déjeuner / D: Dinner - Dîner*

*Jour 1 - Sam: Quito - Marché d'Otavallo - Communauté de Peguche - Otavallo*



Départ vers la province d'Imbabura. Visite du marché traditionnel et artisanal d'Otavallo. Continuation vers la communauté de Peguche et visite des ateliers d'artisans du site : instruments de musique, textiles en laine et coton. Petite excursion vers la cascade de Peguche. *Nuitée en auberge à Otavallo.*

**Le marché indien d'Otavallo** est certainement un des plus importants marchés d'Amérique du Sud. C'est l'endroit souhaité pour faire les achats de souvenirs et autres cadeaux pour vos proches. Celui-ci se développa dans les années 60 et maintenant, les équatoriens viennent de tout le pays pour se fournir en produits variés. Les touristes y trouvent également leur bonheur parmi les étoffes colorées, les chapeaux panama, les ponchos et les bijoux en argent.

Nous visiterons également **la communauté de Peguche** qui se dédie à l'artisanat, nous pourrons y observer l'élaboration d'instrument de musique (zampoñas) et aussi la confection de divers produits artisanaux tissés.





### *Jour 2 - Dim: Otavalo - Lagune de Cuicocha - Cotacachi - Parc Condor - Quito*



Après le petit déjeuner, nous irons vers la Lagune de Cuicocha pour y faire une petite excursion sur le bord du cratère et nous continuerons ensuite vers le village de Cotacachi, réputé pour son artisanat de cuir. Retour vers Quito en s'arrêtant au parc Condor, centre de protection des rapaces andins. Vous pourrez y voir un condor et assister à 15h30 au vol spectaculaire de quelques rapaces au-dessus de vos têtes. *Nuitée en hôtel à Quito. B*

**Le lac de Cuicocha** est l'un des plus beaux lacs d'altitude d'Equateur avec celui de Quilotoa. Il fait partie de la réserve écologique protégée de Cotacachi-Cayapas. Nous ferons une petite randonnée pour pouvoir en admirer le paysage.

### *Jour 3 - Lun: Matinée libre à Quito - Après-midi Musée du peintre Oswaldo Guayasamin - Lasso*

Après le petit déjeuner, matinée libre à Quito, pour visiter le centre historique à pied. A 14h, départ avec votre chauffeur vers le musée du peintre contemporain Oswaldo Guayasamin et la capilla del hombre. Continuation ensuite vers Lasso, petit village situé au pied du volcan Cotopaxi. *Nuitée en auberge à Lasso. B*





#### *Jour 4 - Mar: Lasso - Lagune de Quilotoa - Lasso*

Après le petit déjeuner, départ vers la communauté et lagune de Quilotoa. Descente dans le cratère (320 m de dénivelé et 1km600 de sentier). Possibilité de remonter à dos de mules du fond du cratère jusqu'à la communauté (optionnel) Visite de la communauté vivant sur place et de son artisanat (Peinture naïve sur de la peau de mouton). Dans l'après-midi nous retournerons à Lasso. *Nuitée en auberge à Lasso. B*

**Le volcan Quilotoa** est un site unique en Équateur avec plus de 3 km de diamètre et un dénivelé de plus de 320 m entre le bord du cratère et le lac. Une communauté indigène vit sur place.

#### *Jour 5 - Mer: Lasso - Réserve Faunique du Chimborazo - Guamote*

Après le petit déjeuner, départ vers la réserve faunistique du Chimborazo. Montée au refuge à 5000 m d'alt. Approche du glacier et observation de vigognes. Continuation en fin d'après-midi vers Guamote. *Nuitée au sein de la communauté indigène. B*

**La réserve faunique du Chimborazo:** Depuis plusieurs années, un programme de réintroduction des vigognes et des lamas a été amorcé, en collaboration avec les communautés indiennes qui habitent ces zones de páramo. Il est assez facile d'en observer. Par ailleurs, le Chimborazo, sommet le plus haut d'Équateur 6268 m, est un volcan enneigé qui constitue une grande attraction pour les montagnards, ainsi que pour ceux qui apprécient les beaux paysages.



#### *Jour 6 - Jeu: Marché de Guamote - Alausí - Train des Andes « Nariz del Diablo » - Cuenca*

Après le petit déjeuner, visite du marché traditionnel de Guamote. Continuation jusqu'à Alausi et voyage en train sur la portion spectaculaire de la "Nariz Del Diablo". Départ vers la ville de Cuenca. *Nuitée en hôtel à Cuenca. B*

Ce trajet en train est vraiment une prouesse technique construite au XIX siècle. La portion nommée **Nariz del Diablo**, se situe à flanc de colline à travers laquelle la voie ferrée descend presque de forme verticale de 2340 m pour terminer à 1860 m, en moins de 1 heure de trajet...





### *Jour 7 - Ven: Cuenca*

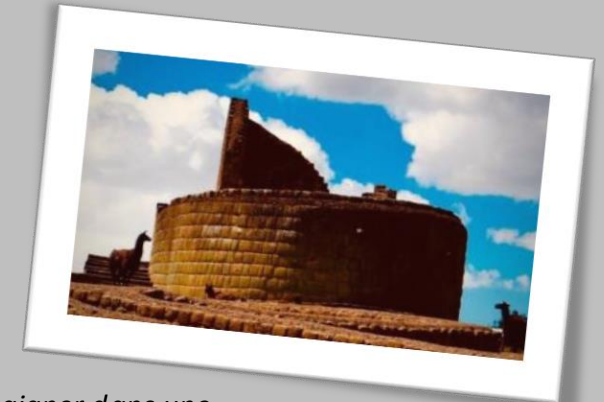
Après le petit déjeuner, visite du centre historique de Cuenca, de la fabrique de chapeaux Homero Ortega, d'un ou plusieurs musées au choix des participants. *Nuitée en hôtel à Cuenca. B*

**Cuenca** est très certainement une ville à part de l'Équateur, un peu hors du temps. Ses rues pavées, ses cathédrales, ses constructions en marbres et façades blanches, lui donne ce caractère colonial, que nous pourrions qualifier d'unique en Équateur.

Nous visiterons le musée d'arts autochtones, la petite fabrique artisanale de chapeaux de Panama de la famille Ortega, sans compter la visite de la cathédrale de Cuenca, ses places. Nous ferons une petite excursion agréable le long des rives du Rio Tomebamba où se situent d'adorables maisons coloniales.

### *Jour 8 - Sam: Cuenca - Ruines Inca de Ingapirca - Riobamba*

Après le petit déjeuner, départ vers matinée libre à Cuenca puis retour vers la province du Chimborazo, en cours de route, visite du site archéologique d'Ingapirca, le plus important d'Équateur. Continuation vers la ville de Riobamba. *Nuitée en hôtel à Riobamba. B*



### *Jour 9 - Dim: Riobamba - Marché de Salasaca - Baños*

Après le petit déjeuner, départ vers la ville thermale de Baños, dont la caractéristique est la présence de sources naturelles d'eau chaude. Arrêt en cours de route au marché de Salasaca. Après midi libre à Baños. Possibilité de se baigner dans une piscine naturelle d'eaux chaudes. *Nuitée en hôtel à Baños. B*



**Baños** est une charmante villégiature, avec ces eaux thermales, située aux portes de l'Amazonie et à la lisière de la Cordillère des Andes. La beauté du site ainsi que l'hospitalité de ses habitants en font une destination forte appréciée. Blottie au creux d'une vallée verdoyante, la ville, entourée de forêts, de cascades et adossée au volcan actif Tungurahua 5016m, offre une végétation exubérante.



### *Jour 10 - Lun: Baños*

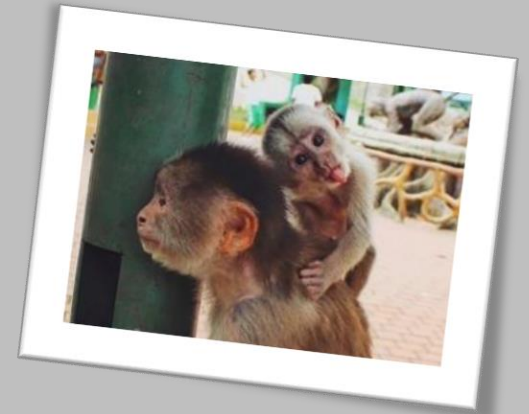
Après le petit déjeuner, visite des environs de Baños. Excursion sur la route des cascades, traversée en nacelle du Rio Pastaza, observation du volcan actif Tungurahua si les conditions sont favorables. *Nuitée en hôtel à Baños. B*

Nous irons visiter l'impressionnante chute **Pailon del Diablo** (Chaudron du diable). Aux abords de la **cascade Manto de La Novia**, nous traverserons également le río Pastaza en tarabita, nacelle suspendue qui sert de moyen de transport aux riverains de cette rivière entourée de falaises. Si le climat s'y prête, nous irons observer l'activité quasi permanente du volcan Tungurahua.

### *Jour 11 - Mar: Baños - Misahualli*

Après le petit déjeuner, continuation de notre périple vers l'Amazonie jusqu'à Misahualli, petit village situé en bordure d'Amazonie. Observation de singes sur la plage de Rio Napo. *Nuitée en lodge en forêt. B*

A 45 minutes de Tena, **Misahualli** est le port fluvial de l'Amazonie équatorienne le plus proche de Quito. Il est situé à la confluence des fleuves Misahualli et Napo. La plage est de sable blanc et l'attraction de ce petit village est la dizaine de singes circulant librement autour de la place centrale. C'est aussi l'un des points de départ avec Ahuano pour des séjours en forêt de plusieurs jours.



### *Jour 12 - Mer: Amazonie*

**Votre chauffeur vous aidera à préparer votre départ vers le lodge et ramènera les affaires et mallettes inutilisées vers votre hôtel à Quito. Retour du chauffeur à Quito dans la matinée.**

Départ vers le Lodge en canoë (1 heure 30 de navigation). Installation. Randonnée dans l'après-midi. Découverte du milieu en compagnie de votre guide, explication des nombreuses plantes médicinales existantes dans la jungle et observation d'insectes et d'oiseaux. *Diner et nuitée en lodge en forêt. B - L - D*

## *Jour 13 - Jeu: Amazonie*

Départ à 9h pour une randonnée toute la journée dans l'après le petit déjeuner, navigation sur le Rio Napo et randonnée d'environ 3 heures dans la réserve écologique El Jaguar en forêt primaire. Retour au Lodge. Dans l'après-midi, visite d'une famille indigène Quechua avec dégustation de la chicha, manioc. Retour en soirée au Lodge. *Diner et nuitée en lodge en forêt. B - L - D*



## *Jour 14 - Ven: Amazonie - Quito Trajet en bus*

Retour vers Misahualli en pirogue. Par vos propres moyens trajet seul en bus local de Misahualli à Quito. *Nuitée en hôtel à Quito. B*



## Prix par personne

Tour partagé à dates fixes – Tour exclusif circuit individuel

Base 2 participants :	1890 Usd	1990 Usd
Base 3 participants :	1590 Usd	1590 Usd
Base 4 participants :	1390 Usd	1390 Usd
Base 5 participants :	1290 Usd	1290 Usd
Base 6 ou 7 participants :	1220 Usd	1220 Usd
A partir de 8 participants :	1150 Usd	1150 Usd

### Notre tarif inclut

Le transport adapté au nombre de participants  
Le service d'un chauffeur professionnel hispanophone.  
**Fin de son service avec véhicule le jour 12 dans la matinée.**  
Le logement en chambre double dans les hôtels mentionnés mais sous réserve de disponibilité au moment de la réservation  
Les repas indiqués sur le programme  
Le billet de train pour la Nariz del Diablo  
Le service d'un guide obligatoire pour le Chimborazo  
Le séjour en Amazonie incluant les activités avec un guide natif parlant espagnol et le prêt des bottes en caoutchouc

#### Amazonie:

**Si vous choisissez une catégorie supérieure ou Luxe consultez nous**

Pension complète  
Excursions & activités  
Guide natif en Amazonie parlant espagnol  
Bottes en caoutchouc

### Notre tarif n'inclut pas

Les vols internationaux  
Les boissons, pourboires et dépenses à caractère personnel  
**Le service du chauffeur et véhicule les jours 12, 13 et 14**  
Les entrées sur les sites  
Les repas non indiqués sur le programme  
Le billet de bus pour le trajet Misahualli Quito le jour 14 (8 \$)  
Votre assurance personnelle rapatriement / annulation (en cas de maladie grave ou accident)  
**Le supplément pour le service d'un guide professionnel**  
Supplément pour logement de catégorie supérieure ou Luxe

#### Amazonie:

**Si vous choisissez une catégorie supérieure ou Luxe consultez nous**

Boissons alcoolisées et pourboires  
Cape de pluie



## Notre sélection d'hôtels

Otavalo - Doña Esther - [www.otavalohotel.com](http://www.otavalohotel.com)

Quito - Auberge Inn <http://www.auberge-inn-hostal.com/fr/index.html>

Lasso - Cuello de Luna [www.cuellodeluna.com](http://www.cuellodeluna.com)

Guamote - Intí Sisa [www.intisisa.com](http://www.intisisa.com)

Riobamba - Río Hotel <http://www.riohotelecuador.com/>

Cuenca - Raymipampa [www.raymipampa.com](http://www.raymipampa.com)

Baños - La Chimenea <http://www.hotelchimenea.com/index.html>

Amazonie - Albergue Español [www.albergueespanol.com](http://www.albergueespanol.com)

### Note:

*Les hôtels sont donnés à titre indicatif sous réserve de disponibilité au moment de la réservation du circuit.*

*En cas d'indisponibilité, un hôtel de même catégorie sera proposé.*

***Il est possible de sélectionner des hôtels de catégorie supérieure moyennant un supplément, Contactez-nous si cela vous intéresse.***

## Hôtels de catégorie Supérieure

Otavalo - Hacienda Pínsaqui - <http://www.haciendapinsaqui.com/>

Quito - San Francisco - <http://www.sanfranciscodequito.com.ec/>

Lasso - La Ciénega - [www.haciendalacienega.com/](http://www.haciendalacienega.com/)

Guamote - Intí Sisa - [www.intisisa.com](http://www.intisisa.com)

Riobamba - Mansión Santa Isabela - <http://mansionsantaisabella.com/>

Cuenca - Santa Lucía - [www.santaluciahotel.com](http://www.santaluciahotel.com)

Baños - La Floresta - <http://www.laflorestahotel.com/>

Amazonie - Itamandí - <http://itamandi.com/>

## Hôtels de catégorie de Luxe

Otavalo - Hacienda Cusín - [www.haciendacusin.com](http://www.haciendacusin.com)

Quito - Casona de La Ronda - [www.lacasonadelaronda.com](http://www.lacasonadelaronda.com)

Lasso - San Agustín Del Callo - [www.incahacienda.com](http://www.incahacienda.com)

Guamote - Intí Sisa - [www.intisisa.com](http://www.intisisa.com)

Riobamba - Abraspungo - [www.abraspungo.com.ec](http://www.abraspungo.com.ec)

Cuenca - Mansión Alcazar - [www.mansionalcazar.com](http://www.mansionalcazar.com)

Baños - Runa Volcan - <https://lunavolcan.com/>

Amazonie - Casa Del Suizo - [www.casadelsuizo.com](http://www.casadelsuizo.com)

*« Même le plus long des voyages commence par un premier pas »*

Lao Tseu

